

April 5, 2020 | Attachment #14

## General Recommendations for Routine Cleaning and Disinfection on Jobsites

The health and safety of everyone on our projects is Raymond's number one priority. As we continue to manage the evolving COVID-19 situation responsibly, we encourage all team members to support and assist in routine cleaning of frequently touched surfaces on our jobsites with household cleaners and EPA-registered disinfectants that are appropriate for the surface.

**Remember to always follow label instructions and the Safety Data Sheet (SDS) for proper handling and personal protection while using the selected chemicals.** Labels contain instructions for safe and effective use of the cleaning product, including precautions you should take when applying the product, such as wearing gloves and making sure you have proper ventilation during the use of the product.

- **CLEANING** refers to the removal of dirt and impurities, including germs, from surfaces. Cleaning alone does not kill germs. But by removing the germs, it decreases their number and, therefore, any risk of spreading infection.

- **DISINFECTING** works by using chemicals to kill germs on surfaces.

This process does not necessarily clean dirty surfaces or remove germs. But killing germs remaining on a surface after cleaning further reduces any risk of spreading infection.

### REGULARLY CLEAN & DISINFECT FREQUENTLY TOUCHED SURFACES SUCH AS:

- Gang box and handles
- Entry gates, doors, handles, interior, and exterior doorknobs, locks, tables
- Lunch areas, conference rooms and other tables/chairs (including backs and arms)
- Light switches
- Plan tables
- Shared hand/power tools, cords, battery charging stations, etc.
- Restrooms – including handles, seats, locks, hand-wash stations, and soap dispensers
- Other shared/common areas

### HAND HYGIENE AND OTHER PREVENTIVE MEASURES

- Clean hands often, including immediately after removing gloves, by washing hands with soap and water for 20 seconds. If soap and water are not available and hands are not visibly dirty, use an alcohol-based hand sanitizer with at least 60% alcohol. However, if hands are visibly dirty, always wash hands with soap and water.
- Use preventive actions while at work, including recommended [hand hygiene](#) and avoiding touching eyes, nose, or mouth with unwashed hands. o Additional key times to clean hands include:  After blowing one's nose, coughing, or sneezing
  - After using the restroom
  - Before eating or preparing food
  - After contact with animals or pets
  - Before and after providing routine care for another person who needs assistance (e.g. a child)



## HOW TO CLEAN AND DISINFECT SURFACES

Wear disposable gloves when cleaning and disinfecting surfaces. Gloves should be discarded after each cleaning. If reusable gloves are used, those gloves should be dedicated for cleaning and disinfection of surfaces for COVID-19 and should not be used for other purposes. Consult the manufacturer's instructions for cleaning and disinfection products used. Clean hands immediately after gloves are removed.

If surfaces are dirty, they should be cleaned using a detergent or soap and water prior to disinfection.

For disinfection, diluted household bleach solutions, alcohol solutions with at least 70% alcohol, and most common EPA-registered household disinfectants should be effective.

Products with EPA-approved emerging viral pathogens claims are expected to be effective against COVID-19 based on data for harder to kill viruses. Follow the manufacturer's instructions for all cleaning and disinfection products (e.g. concentration, application method, and contact time, etc.).

**In addition to the above preventative cleaning and disinfecting measures, in the event of a suspected or laboratory-confirmed case of COVID-19 on the project, please follow these guidelines as established by the CDC to clean and disinfect your jobsite:**

- Temporarily close off areas used by the ill individual
- Use appropriate PPE – disposable gloves
- Wait as long as practical before cleaning and disinfecting to minimize the potential exposure to respiratory droplets
- Open outside doors and windows to increase air circulation in the area
- Clean and disinfect all areas used by the ill individual, focusing on frequently touched surfaces

**Your help in preventing the spread of illness is critical. Contact your supervisor if you have any questions or concerns. Remember to make sure to maintain social distancing of 6' whenever possible.**

**Foremen:** Don't forget to discuss and document (on Tailgate Meeting Reports) jobsite specific items at your tailgate meetings.  
**All apprentices must be held back for additional 5 minute training.**

## Recomendaciones generales para la limpieza y desinfección de rutina en los sitios de trabajo

La salud y la seguridad de todos en nuestros proyectos es la prioridad número uno de Raymond. A medida que continuamos manejando la situación cambiante de COVID-19 de manera responsable, alentamos a todos los miembros del equipo a que apoyen y ayuden en la limpieza de rutina de las superficies frecuentemente tocadas en nuestros sitios de trabajo con limpiadores domésticos y desinfectantes registrados por la EPA que sean apropiados para la superficie.

**Recuerde siempre seguir las instrucciones de la etiqueta y la Hoja de datos de seguridad (SDS) para un manejo adecuado y protección personal mientras usa los productos químicos seleccionados.** Las etiquetas contienen instrucciones para el uso seguro y efectivo del producto de limpieza, incluidas las precauciones que debe tomar al aplicar el producto, como usar guantes y asegurarse de tener una ventilación adecuada durante el uso del producto.

- **LIMPIEZA** se refiere a la eliminación de suciedad e impurezas, incluidos gérmenes, de las superficies. Limpiar solo no mata los gérmenes. Pero al eliminar los gérmenes, disminuye su número y, por lo tanto, cualquier riesgo de propagación de la infección.

**LA DESINFECCIÓN** funciona mediante el uso de productos químicos para matar gérmenes en las superficies. Este proceso no necesariamente limpia las superficies sucias ni elimina los gérmenes. Pero matar los gérmenes que quedan en la superficie después de la limpieza reduce aún más el riesgo de propagación de la infección.

### LIMPIAR Y DESINFECTAR REGULARMENTE LAS SUPERFICIES TOCADAS CON FRECUENCIA, COMO:

- Caja de pandillas y asas
- Puertas de entrada, puertas, manijas, pomos de puertas interiores y exteriores, cerraduras, mesas
- Áreas de almuerzo, salas de conferencias y otras mesas / sillas (incluidos respaldos y brazos)
- interruptores de luz
- Tablas de planos
- Herramientas manuales / eléctricas compartidas, cables, estaciones de carga de baterías, etc.
- Baños: incluye manijas, asientos, cerraduras, estaciones de lavado de manos y dispensadores de jabón.
- Otras áreas comunes / compartidas

### HIGIENE DE MANOS Y OTRAS MEDIDAS PREVENTIVAS

- Lávese las manos con frecuencia, incluso inmediatamente después de quitarse los guantes, lavándose las manos con agua y jabón durante 20 segundos. Si no hay agua y jabón disponibles y las manos no están visiblemente sucias, se puede usar un desinfectante para manos a base de alcohol que contenga al menos 60% de alcohol. Sin embargo, si las manos están visiblemente sucias, lávese siempre las manos con agua y jabón.
  - U Utilice acciones preventivas en el trabajo, incluida [la higiene de manos](#) recomendada y evite tocarse los ojos, la nariz o la boca con las manos sin lavar. o Los tiempos clave adicionales para limpiarse las manos incluyen: ☑ Después de sonarse la nariz, toser o estornudar
    - Después de usar el baño
    - Antes de comer o preparar comida
    - Después del contacto con animales o mascotas.
    - Antes y después de brindar atención de rutina a otra persona que necesita asistencia (por ejemplo, un niño)

## CÓMO LIMPIAR Y DESINFECTAR LAS SUPERFICIES

Use guantes desechables al limpiar y desinfectar superficies. Los guantes deben desecharse después de cada limpieza. Si se usan guantes reutilizables, esos guantes deben estar dedicados a la limpieza y desinfección de superficies para COVID-19 y no deben usarse para otros fines. Consulte las instrucciones del fabricante para los productos de limpieza y desinfección utilizados. Lávese las manos inmediatamente después de quitarse los guantes.

Si las superficies están sucias, deben limpiarse con un detergente o agua y jabón antes de la desinfección.

Para la desinfección, las soluciones de lejía doméstica diluidas, las soluciones alcohólicas con al menos un 70% de alcohol y los desinfectantes domésticos más comunes registrados por la EPA deben ser efectivos.

Se espera que los productos con reclamos de patógenos virales emergentes aprobados por la EPA sean efectivos contra COVID-19 según los datos de virus más difíciles de matar. Siga las instrucciones del fabricante para todos los productos de limpieza y desinfección (por ejemplo, concentración, método de aplicación y tiempo de contacto, etc.).

**Además de las medidas preventivas de limpieza y desinfección anteriores, en el caso de un caso sospechoso o confirmado por laboratorio de COVID-19 en el proyecto, siga estas pautas según lo establecido por los CDC para limpiar y desinfectar su lugar de trabajo:**

- Cerrar temporalmente las áreas utilizadas por el individuo enfermo
- Use PPE apropiado - guantes desechables
- Espere tanto como sea práctico antes de limpiar y desinfectar para minimizar la exposición potencial a las gotas respiratorias.
- Abra puertas y ventanas exteriores para aumentar la circulación de aire en el área.
- Limpie y desinfecte todas las áreas utilizadas por la persona enferma, enfocándose en las superficies tocadas con frecuencia.

**Su ayuda para prevenir la propagación de la enfermedad es crítica. Póngase en contacto con su supervisor si tiene alguna pregunta o inquietud.**

**Recuerde asegurarse de mantener un distanciamiento social de 6 'siempre que sea posible.**

**Capataces:** No olviden discutir y documentar (en los informes de las reuniones del portón trasero) en su sitio de trabajo artículos específicos en su reuniones del portón.

**Todos los aprendices deben permanecer cinco minutos adicionales para capacitación.**